

524948-2026 - Javni razpis

Nemčija – Revizorske storitve – Prüfung der Jahresabschlüsse 2026 - 2029

OJ S 144/2026 29/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

E-naslov: vergabe-v41@desy.de

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Prüfung der Jahresabschlüsse 2026 - 2029

Opis: Prüfung der Jahresabschlüsse für die Jahre 2026 bis 2029; die Prüfungen erfolgen somit in den Jahren 2027 bis 2030.

Identifikator postopka: f63ca1b4-e268-459d-9302-46a3e0d0a944

Notranji identifikator: 4101233

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79212000 Revizorske storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 79200000 Računovodske, revizorske in davčne storitve, 79210000 Računovodske in revizorske storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Notkestraße 85

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 22607

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Korupcija: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sodelovanje v hudodelski združbi: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Pranje denarja ali financiranje terorizma: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Goljufije: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Plačilna nesposobnost: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Huda kršitev poklicnih pravil: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Prüfung der Jahresabschlüsse 2026 - 2029

Opis: Der Auftrag umfasst die Prüfung des Jahresabschlusses 2026 (Laufzeit 01.01.2027 bis 31.12.2027). Bei ordnungsgemäßer Durchführung der beauftragten Leistungen beabsichtigt DESY eine Fortführung der Geschäftsbeziehungen über die genannten 12 Monate hinaus. Sollte 6 Monate vor Vertragsende nicht von einer der Vertragsparteien schriftlich die Aufhebung beantragt werden, so verlängert sich der Vertrag automatisch um weitere 12 Monate. Folgejahre: • 01.01.2028 bis 31.12.2028 • 01.01.2029 bis 31.12.2029 • 01.01.2030 bis 31.12.2030

Notranji identifikator: LOT-0000

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79212000 Revizorske storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 79200000 Računovodske, revizorske in davčne storitve, 79210000 Računovodske in revizorske storitve

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Notkestraße 85

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 22607

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/01/2027

Datum zaključka trajanja: 31/12/2027

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 3

Dodatne informacije o podaljšanju: Bei ordnungsgemäßer Durchführung der beauftragten Leistungen beabsichtigt DESY eine Fortführung der Geschäftsbeziehungen über die genannten 12 Monate hinaus. Sollte 6 Monate vor Vertragsende nicht von einer der Vertragsparteien schriftlich die Aufhebung beantragt werden, so verlängert sich der Vertrag automatisch um weitere 12 Monate. Folgejahre: • 01.01.2028 bis 31.12.2028 • 01.01.2029 bis 31.12.2029 • 01.01.2030 bis 31.12.2030

5.1.5. Vrednost

Najvišja vrednost okvirnega sporazuma: 420 000,00 EUR

5.1.6. Splošne informacije

Gre za ponovljeno javno naročilo

Opis: Der Auftrag hat einen wiederkehrenden Charakter und wird nach Beendigung des hier zu beauftragenden Auftrags erneut vergeben.

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Zusammensetzung und Qualifikation des Prüfungsteams

Opis: -Mengengerüst/Kalkulation: Darstellung der geplanten Stunden und Stundensätze je Personal-/Qualifikationskategorie sowie des jeweiligen Zeit- und Kostenaufwands. -

Prüfungsteam: Darstellung von Zusammensetzung, Qualifikation, Aufgabenverteilung und Verfügbarkeit. -Projektleitung: Idealerweise Wirtschaftsprüfer/in mit Leitungserfahrung aus mindestens zwei vergleichbaren Projekten; möglichst ähnlich qualifizierte Stellvertretung. - Teamerfahrung: Vorteilhaft ist Erfahrung des Teams in gleicher oder ähnlicher Zusammensetzung bei vergleichbaren Projekten sowie regelmäßige Fortbildung. -Besondere Berufserfahrung: Hohe Relevanz haben Erfahrungen in Wissenschaft, HGrG, Steuerrecht und Vergaberecht.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 35

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Prüfungsansatz und Methodik

Opis: -Prüfungskonzept: Schriftliche, in sich geschlossene Darstellung mit maximal 10 Seiten. -

Inhalte: Prüfungsablauf, Vor-Ort-Dauer, Prüfungsschwerpunkte 2026-2029, DESY-spezifische Besonderheiten sowie Kommunikation und Präsentation der (Zwischen-)Ergebnisse. -Hohe Bewertung: Schlüssige und vollständige Darstellung aller geforderten Aspekte. -Qualität des Ansatzes: Konkret auf DESY und das Vorhaben zugeschnitten, verständlich, plausibel und nicht nur abstrakt bzw. lehrbuchartig. -Methodik: Effizienter Prüfungsansatz mit sinnvoller Kombination verschiedener Instrumente und Methoden.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 15

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Bewertet werden die Gesamtkosten über die maximale Vertragslaufzeit von 4 Jahren einschließlich aller Optionen.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 50

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e1c50d4c8-c8352f93bdb8736

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://www.tender24.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 114 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Für die Nachforderung gilt § 56 Abs. 2 VgV: DESY wird die Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende,

unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Unterlagen, die aus rechtlichen Gründen nicht nachgefordert werden dürfen, wird DESY nicht nachfordern.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 1

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Informacije o rokih za revizijo: Der Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB

unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der

Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die

aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu

wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit

des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt

unberührt.

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

8. Organizacije

8.1. ORG-7001

Uradno ime: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Registrska številka: DE118714904

Poštni naslov: Notkestraße 85

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 22607

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: V4

E-naslov: vergabe-v41@desy.de

Tel.: +49 4089980

Spletni naslov: <https://www.desy.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-7004

Uradno ime: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Registrska številka: t:022894990

Poštni naslov: Villemomblerstraße 76

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: vk@bundeskartellamt.bund.de

Tel.: +49 22894990

Faks: +49 22894990

Spletni naslov: <http://www.bundeskartellamt.de>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-7005

Uradno ime: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Registrska številka: DE 118714904

Poštni naslov: Notkestraße 85

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 22607

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

Tel.: +49 4089982480

Faks: +49 408998-2864

Spletni naslov: <https://www.desy.de>

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-7006

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 0641e5d3-79e0-4c8c-8b51-1b1c8fc25820 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 27/07/2026 15:02:22 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 524948-2026

Številka izdaje UL S: 144/2026

Datum objave: 29/07/2026